

Bombay Covernment Gazette.

Published by Authority.

[No. 8

THURSDAY, 23RD FEBRUARY 1888.

🐼 Separate paging is given to this Part, in order that it may be filed as a separate compilation.

CONTENTS.

| Pages. | Pages. |
|---|---|
| Part I.—Government Notifications, Appointments, &c, 142-153 | Part VI.—Government of India Bills2-19 |
| Miscellaneous Notifications, Appointments, &c.154-156 | Part VII.—Trade Returns, Bombay and Sind, Not published this week, |
| Part I-A.—Notifications under the Bombay Local Boards and District Municipal Acts14—16 | Part VIII.—Commissariat Notices,24—26 |
| Part II.—Miscellaneous Notices and Advertisements, 235—264 | Part IX.—Marathi Acts, &c8—15 |
| Part III.—Miscellaneous Supplements | Part X.—Gujaráti Acts, &c7-14 |
| Part IV.—Acts passed by Government of India and Government of Bomoay | Part XI.—Canarese Acts, &c. Not published this week, |
| Part V.—Proceedings of the Legislative Council. Not published this week. | Part XII.—Hindustani Acts, &c. Not published this week. |
| | |

PART I.

Government Notifications, Appointments, &c.

NOTIFICATIONS.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 22nd February 1888.

No. 47.—His Excellency the Right Honourable. the Governor of Bombay has been pleased, in accordance with the provisions of Section 29 of "The Indian Councils Act, 1861," to nominate the Honourable Kashinath Trimbak Telang, C.I.E., to be an Additional Member of His Excellence's Council for the purpose of problems. lency's Council for the purpose of making Laws and Regulations only.

> By order of His Excellency the Right Honourable the Governor,

> > J. J. HEATON,

Acting Under Secretary to Government.

POLITICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 18th February 1888.

No. 1251A .- The Notification of this Department No. 7485, dated the 18th December 1886 (published at page 1063 of Part I of the Bombay Government Gazette dated the 23rd December 1886), prohibiting any vessel arriving at the port of Perim from passing the entrance of the harbour until a manifest has been delivered to the Government official appointed to board such vessel, is hereby cancelled.

> By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,

> > W. LEE-WARNER, Secretary to Government.

1.-41

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 20th February 1888.

No. 304.—The following Students have passed the Annual Examination of the Government Law Class attached to the Deccan College, Poona, held on the 12th December 1887:—

- 1. B. Ramanna, B.A.—Prizeman.
- 2. Gopal Iyengar, N. T.
- 3. Shrinivas Iyengar S. S., B.A.
- 4. Bhatevdekar, Ganesh Keshao, B.A.
- 5. Deshpande, Bulwant Babaji.
- 6. Vaknis, Dinkar Hari, B.A.
- 7. Sane, Venkatesh Moreshwar, B.A.
- 8. Dhadphale, Krishnaji Bahirao, B.A.
- 9. Sahasrabudhe, Trimbak Sakharam.
- 10. Phansalkar, Shridhar Ragunath.
- 11. Gokhale, Janardan Keshao.
- 12. Modak, Mahadeo Hari.
- 13. Bhide, Keshao Vital.
- 14. Jalihal, Krishnaji Rangrao.
- 15. Rodda, Rukmangad Venkatesh.
- 16. Bhadkamkar, Narayen Mahadeo.
- 17. Saramjame, Narayan Bulwant.
- 18. Deshmukh, Hari Pandurang.
- 19. Khare, Vaman Sakharam.
- Konnur, Sheshao Janardan.
 Hungund, Krishnaji Shriniyas.
- 22. Limaye, Luxuman Narayan.

By order of His Excellency the Right Monourable the Governor in Council.

W. LEE-WARNER, Secretary to Government.

. JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 16th February 1888.

No. 955 .- In exercise of the powers conferred by Bombay Act V of 1887 the Governor in Council is pleased to direct that in all places outside the city of Bombay to which Bombay Act VI of 1863 (an Act for the regulation of public conveyances in the town, suburbs and harbour of Bombay) has been extended by Government, all the provisions of the said Act VI of 1863 shall, from and after the 1st day of April 1888, apply to all vehicles kept in readiness for hiring. on demand, provided that nothing in the said Act which requires any such vehicle to be marked, branded or numbered, or the driver thereof to wear a badge or to have with him a list of fares shall apply in the case of any vehicle which does not ply for hire.

Bombay Castle, 17th February 1888.

No. 964.—The following amendments in the scale of Fares and Subsidiary Rules relating to public conveyances plying for hire in the town of Bhiwndi in the Thana District, sanctioned in Government Notifications Nos. 4287 and 4896, dated respectively the 25th July and 23rd August 1887, are published for general information:—

Amendment in the scale of Fares.

| From . | To | Rates for two | Rates for two-horse Tongas. | | | |
|----------------------------|-----------|----------------|-----------------------------|--|--|--|
| | | Single Journey | Double Journey | | | |
| 1 | + | Rs. a. p. | Rs. a. p. | | | |
| Bhiwndi and vice versa. | Kon Ferry | . 0 12 0 | 1 4 0 | | | |

Amendment in the Subsidiary Rules.

No tonga or reckla shall carry more than five persons including the driver.

Bombay Castle, 21st February 1888.

No. 1062.—In supersession of Government Notification No. 2087 of the 21st March 1885, and in the exercise of the powers conferred by Sections 18, 21, 22a, 27 and 47 of (Bombay) Act II of 1874, as amended by (Bombay) Act I of 1887, which have been extended to the Cantonment of Deesa by the Government of India's Notification No. 403-I of 4th February 1885 and No. 4329-I of 30th September 1887, the Governor in Council is pleased—

- (1) To declare the lock-up at Deesa to be a Subordinate Jail, and that all convicts sentenced by the Criminal Courts at Deesa to periods of rigorous imprisonment not exceeding three months may be sent to undergo their sentences in the said Subordinate Jail;
- (2) To direct that convicts sentenced by the Criminal Courts at Deesa to transportation or to periods of rigorous imprisonment exceeding three months shall be sent to the said Jail and shall thence be removed at the earliest convenient opportunity to the District Jail at Ahmedabad;
- (3) To direct that persons committed at Deesa for intermediate custody pending trial before the Court of Sessions shall be sent to the said Jail, and
- (4) To appoint the Cantonment Magistrate at Deesa to be ex-officio Superintendent of the said Jail.

Bombay Castle, 22nd February 1888.

No. 1083.—The following Notification by the Government of India is republished:—

" Books.

Calcutta, the 16th February 1888.

No. 310.—The following order of Her Majesty in Council, published in the London Gazette of the 2nd December 1887, is republished for general information:—

Extract from the 'London Gazette' of Friday, 2nd December 1887.

AT THE COURT AT WINDSOR, THE 28TH DAY OF NOVEMBER 1887.

PRESENT :

The Queen's Most Excellent Majesty. Lord President. Lord Stanley of Preston. Secretary Sir Henry Holland, Bart.

Whereas the Convention of which an English translation is set out in the First Schedule to this Order has been concluded between Her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and the foreign countries named in this Order, with respect to the protection to be given by way of copyright to the authors of literary and artistic works:

And whereas the ratifications of the said Convention were exchanged on the fifth day of September, one thousand eight hundred and eighty-seven, between Her Majesty the Queen and the Governments of the foreign countries following, that is to say:

Belgium; France; Germany; Hayti; Italy; Spain; Switzerland; Tunis.

And whereas Her Majesty in Council is satisfied that the foreign countries named in this Order have made such provisions as it appears to Her Majesty expedient to require for the protection of authors of works first produced in Her Majesty's dominions:

Now, therefore, Her Majesty, by and with the advice of Her Privy Council, and by virtue of the authority committed to Her by the International Copyright Acts, 1844 to 1886, doth order; and it is hereby ordered, as follows:

- 1. The Convention as set forth in the First Schedule to this Order, shall, as from the commencement of this Order, have full effect throughout Her Majesty's Dominions, and all persons are enjoined to observe the same.
- 2. This Order shall extend to the foreign countries following, that is to say:

Belgium; France; Germany; Hayti; Italy; Spain; Switzerland; Tunis;

and the above countries are in this Order referred to as the foreign countries of the Copyright Union, and those foreign countries together with Her Majesty's dominions, are in this Order referred to as the countries of the Copyright Union.

3. The author of a literary or artistic work which, on or after the commencement of this Order is first produced in one of the foreign countries of the Copyright Union shall, subject as in this Order and in the International Copyright Acts, 1844 to 1886, mentioned, have as respects that work throughout Her Majesty's dominions, the same right of copyright, including any right capable of being conferred by an Order in Council under section two or section five of the International Copyright Act, 1844, or under any other enactment, as if the work had been first produced in the United Kingdom, and shall have such right during the same period;

Provided that the author of a literary or artistic work shall not have any greater right or longer term of copyright therein than that which he enjoys in the country in which the work is first produced.

The author of any literary or artistic work first produced before the commencement of this Order shall have the rights and remedies to which he is entitled under section six of the International Copyright Act, 1886.

- 4. The rights conferred by the International Copyright Acts, 1844 to 1886, shall, in the case of a literary or artistic work first produced in one of the foreign countries of the Copyright Union by an author who is not a subject or citizen of any of the said foreign countries, be limited as follows, that is to say, the author shall not be entitled to take legal proceedings in Her Majesty's dominions for protecting any copyright in such work, but the publisher of such work shall, for the purpose of any legal proceedings in Her Majesty's dominions for protecting any copyright in such work, be deemed to be entitled to such copyright as if he were the author, but without prejudice to the rights of such author and publisher as between themselves.
- 5. A literary or artistic work first produced simultaneously in two or more countries of the Copyright Union shall be deemed for the purpose of copyright to have been first produced in that one of those countries in which the term of copyright in the work is shortest.
- Section six of the International Copyright Act, 1852, shall not apply to any dramatic piece to which protection is extended by virtue of this Order.
- The orders mentioned in the Second Schedule to this Order are hereby revoked;

Provided that neither such revocation, nor anything else in this Order, shall prejudicially affect any right acquired or accrued before the commencement of this Order, by virtue of any Order hereby revoked, and any person entitled to such right shall continue entitled thereto, and to the remedies for the same, in like manner as if this Order had not been made.

- This Order shall be construed as if it formed part of the International Copyright Act, 1886.
- 9. This Order shall come into operation on the sixth day of December, one thousand eight hundred and eighty-seven, which day is in this

Order referred to as the commencement of this Order.

And the Lords Commissioners of Her Majesty's . Treasury are to give the necessary orders herein accordingly.

C. L. PEEL.

FIRST SCHEDULE.

Copyright Convention.

Convention for protecting effectively, and in as uniform a manner as possible, the rights of authors over their literary and artistic works. Made on the fifth day of September, one thousand eight hundred and eighty-seven, between Her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Empress of India; His Majesty the German Emperor, King of Prussia; His Majesty the King of the Belgians; Her Majesty the Queen Regent of Spain, in the name of His Catholic Majesty the King of Spain; the President of the French Republic; the President of the Republic of Haït; His Majesty the King of Italy; the Federal Council of the Swiss Confederation; His Highness the Bey of Tunis.

[The following is an English Translation of the Convention, with the omission of the formal beginning and end.]

ARTICLE I.

The Contracting States are constituted into an Union for the protection of the rights of authors over their literary and artistic works.

ARTICLE II.

Authors of any of the countries of the Union, or their lawful representatives, shall enjoy in the other countries for their works, whether published in one of those countries or unpublished, the rights which the respective laws do now or may hereafter grant to natives.

The enjoyment of these rights is subject to the accomplishment of the conditions and formalities prescribed by law in the country of origin of the work and cannot exceed in the other countries the term of protection granted in the said country of origin.

The country of origin of the work is that in which the work is first published, or if such publication takes place simultaneously in several countries of the Union, that one of them in which the shortest term of protection is granted by law.

For unpublished works the country to which the author belongs is considered the country of origin of the work.

ARTICLE III.

The stipulations of the present Convention apply equally to the publishers of literary and artistic works published in one of the countries of the Union, but of which the authors belong to a country which is not a party to the Union.

ARTICLE IV.

The expression "literary and artistic works" comprehends books, pamphlets, and all other writings; dramatic or dramatico-musical works, musical compositions with or without words; works of design; painting, sculpture, and engraving; lithographs, illustrations, geographical

charts, plans, sketches, and plastic works relative to geography, topography, architecture, or science in general; in fact, every production whatsoever in the literary, scientific, or artistic domain which can be published by any mode of impression or reproduction.

ARTICLE V.

Authors of any of the countries of the Union, or their lawful representatives, shall enjoy in the other countries the exclusive right of making or authorising the translation of their works until the expiration of ten years from the publication of the original work in one of the countries of the Union.

For works published in incomplete parts ("livraisons") the period of ten years commences from the date of publication of the last part of the original work.

For works composed of several volumes published at intervals, as well as for bulletins or collections ("cahiers") published by literary or scientific societies, or by private persons, each volume, bulletin, or collection is, with regard to the period of ten years, considered as a separate work.

In the cases provided for by the present Article and for the calculation of the period of the protection, the 31st December of the year in which the work was published is admitted as the date of publication.

ARTICLE VI.

Authorised translations are protected as original works. They consequently enjoy the protection stipulated in Articles II and III as regards their unauthorised reproduction in the countries of the Union.

It is understood that, in the case of a work for which the translating right has fallen into the public domain, the translator cannot oppose the translation of the same work by other writers.

ARTICLE VII.

Articles from newspapers or periodicals published in any of the countries of the Union may be reproduced in original or in translation in the other countries of the Union, unless the authors or publishers have expressly forbidden it. For periodicals it is sufficient if the prohibition is made in a general manner at the beginning of each number of the periodical.

This prohibition cannot in any case apply to articles of political discussion, or to the reproduction of news of the day or current topics.

ARTICLE VIII.

As regards the liberty of extracting portions from literary or artistic works for use in publications destined for educational or scientific purposes, or for chrestomathies, the matter is to be decided by the legislation of the different countries of the Union, or by special arrangements existing or to be concluded between them.

ARTICLE IX,

The stipulations of Article II apply to the public representation of dramatic or dramaticomusical works, whether such works be published or not. Authors of dramatic or dramatico-musical works, or their lawful representatives, are, during the existence of their exclusive right of translation, equally protected against the unauthorized public representation of translations of their works.

The stipulations of Article II apply equally to the public performance of unpublished musical works or of published works in which the author has expressly declared on the title page or commencement of the work that he forbids the public performance.

ARTICLE X.

Unauthorized indirect appropriations of a literary or artistic work, of various kinds, such as adaptations, arrangements of music, &c., are specially included amongst the illicit reproductions to which the present Convention applies, when they are only the reproduction of a particular work, in the same form, or in another form, with non-essential alterations, additions, or abridgments, so made as not to confer the character of a new original work.

It is agreed that, in the application of the present Article, the tribunals of the various countries of the Union will, if there is occasion, conform themselves to the provisions of their respective laws.

ARTICLE XI.

In order that the authors of works protected by the present Convention shall, in the absence of proof to the contrary, be considered as such, and be consequently admitted to institute proceedings against pirates before the courts of the various countries of the Union, it will be sufficient that their name be indicated on the work in the accustomed manner.

For anonymous or pseudonymous works, the publisher whose name is indicated on the work is entitled to protect the rights belonging to the author. He is, without other proof, reputed the lawful representative of the anonymous or pseudonymous author.

It is, nevertheless, agreed that the tribunals may, if necessary, require the production of a certificate from the competent authority to the effect that the formalities prescribed by law in the country of origin have been accomplished, as contemplated in Article II.

ARTICLE XII.

Pirated works may be seized on importation into those countries of the Union where the original work enjoys legal protection.

original work enjoys legal protection.

The seizure shall take place conformably to the domestic law of each State.

ARTICLE XIII.

It is understood that the provisions of the present Convention cannot in any way derogate from the right belonging to the Government of each country of the Union to permit, to control, or to prohibit, by measures of domestic legislation or police, the circulation, representation, or exhibition of any works or productions in regard to which the competent authority may find it necessary to exercise that right.

ARTICLE XIV.

Under the reserves and conditions to be determined by common agreement,* the present Convention applies to all works which at the moment of its coming into force have not yet fallen into the public domain in the country of origin,

ARTICLE XV.

It is understood that the Governments of the countries of the Union reserve to themselves respectively the right to enter into separate and particular arrangement between each other, provided always that such arrangements confer upon authors or their lawful representatives more extended rights than those granted by the Union, or embody other stipulations not contrary to the present Convention.

ARTICLE XVI.

An international office is established, under the name of the "Office of the International Union for the Protection of Literary and Artistic Works,"

This office, of which the expenses will be borne by the Administrations of all the countries of the Union, is placed under the high authority of the Superior Administration of the Swiss Confederation, and works under its direction. The functions of this office are determined by common accord between the countries of the Union.

ARTICLE XVII.

The present Convention may be submitted to revisions in order to introduce therein amendments calculated to perfect the system of the Union.

Questions of this kind, as well as those which are of interest to the Union in other respects, will be considered in Conferences to be held successively in the countries of the Union by delegates of the said countries.

It is understood that no alteration in the present Convention shall be binding on the Union except by the unanimous consent of the countries composing it.

ARTICLE XVIII.

Countries which have not become parties to the present Convention, and which grant by their domestic law the protection of rights secured by this Convention, shall be admitted to accede thereto on request to that effect.

Such accession shall be notified in writing to the Government of the Swiss Confederation, who will communicate it to all the other countries of the Union.

Such accession shall imply full adhesion to all' the clauses and admission to all the advantages provided by the present Convention.

ARTICLE XIX.

Countries acceding to the present Convention shall also have the right to accede thereto at any time for their Colonies or foreign possessions.

They may do this either by a general declaration comprehending all their Colonies or possessions within the accession, or by specially naming those comprised therein, or by simply indicating those which are excluded.

^{*} See paragraph 4 of Final Protocol.

ARTICLE XX.

The present Convention shall be put in force three months after the exchange of the ratifications, and shall remain in effect for an indefinite period until the termination of a year from the day on which it may have been denounced.

Such denunciation shall be made to the Government authorised to receive accessions, and shall only be effective as regards the country making it, the Convention remaining in full force and effect for the other countries of the Union.

ARTICLE XXI.

The present Convention shall be ratified, and the ratifications exchanged at Berne, within the space of one year at the latest.

Additional Article.

The Convention concluded this day in no wise affects the maintenance of existing Conventions between the Contracting States, provided always that such Conventions confer on authors, or their lawful representatives, rights more extended than those secured by the Union, or contain other stipulations which are not contrary to the said Convention.

Final Protocol.

1. As regards Article IV it is agreed that those countries of the Union where the character of artistic works is not refused to photographs, engage to admit them to the benefits of the Convention concluded to-day, from the date of its coming into effect. They are, however, not bound to protect the authors of such works further than is permitted by their own legislation except in the case of international engagements already existing, or which may hereafter be entered into by them.

It is understood that an authorized photograph of a protected work of art shall enjoy legal protection in all the countries of the Union, as contemplated by the said Convention for the same period as the principal right of reproduction of the work itself subsists, and within the limits of private arrangements between those who have

legal rights.

2. As regards Article IX it is agreed that those countries of the Union whose legislation implicitly includes choregraphic works amongst dramatico-musical works expressly admit the former works to the benefits of the Convention concluded this day.

It is, however, understood that questions which may arise on the application of this clause shall rest within the competence of the respective

tribunals to decide.

 It is understood that the manufacture and sale of instruments for the mechanical reproduction of musical airs which are copyright, shall not be considered as constituting an infringement of musical copyright.

4. The common agreement alluded to in Article XIV of the Convention is established as

follows :-

The application of the Convention to works which have not fallen into the public domain at the time when it comes into force, shall operate according to the stipulations on this head which may be contained in special Conventions either existing or to be concluded.

In the absence of such stipulations between any countries of the Union, the respective countries shall regulate, each for itself, by its domestic legislation, the manner in which the principle contained in Article XIV is to be applied.

5. The organization of the International Office established in virtue of Article XVI of the Convention, shall be fixed by a regulation which shall be drawn up by the Government of the Swiss Confederation.

The official language of the International

Office will be French.

The International Office will collect all kinds of information relative to the protection of the rights of authors over their literary and artistic works. It will arrange and publish such information. It will study questions of general utility likely to be of interest to the Union, and, by the aid of documents placed at its disposal by the different Administrations, will edit a periodical publication in the French language treating questions which concern the Union. The Governments of the countries of the Union reserve to themselves the faculty of authorizing, by common accord, the publication by the office of an addition in one or more other languages if experience should show this to be requisite.

The International Office will always hold itself at the disposal of members of the Union, with the view to furnish them with any special information they may require relative to the protection of literary and artistic works.

The administration of the country where a Conference is about to be held, will prepare the programme of the Conference with the assistance of the International Office.

The Director of the International Office will attend the sittings of the Conferences, and will take part in the discussions without a deliberative voice. He will make an annual report on his administration, which shall be communicated to all the members of the Union.

The expenses of the office of the International Union shall be shared by the contracting States. Unless a fresh arrangement be made, they cannot exceed a sum of sixty thousand france a year. This sum may be increased by the decision of one of the Conferences provided for in Article XVII.

The share of the total expense to be paid by each country shall be determined by the division of the contracting and acceding States into six classes, each of which shall contribute in the proportion of a certain number of units:—

 First Class
 25 units.

 Second Class
 20 "

 Third Class
 15 "

 Fourth Class
 10 "

 Fifth Class
 5 "

 Sixth Class
 3 "

These co-efficients will be multiplied by the number of States of each class, and the total product thus obtained will give the number of units by which the total expense is to be divided. The quotient will give the amount of the unity of expense. Each State will declare, at the time of its accession, in which of the said classes it desires to be placed.

The Swiss Administration will prepare the Budget of the office, superintend its expenditure,

make the necessary advances, and draw up the annual account, which shall be communicated to all the other Administrations.

6. The next Conference shall be held at Paris between four and six years from the date of the coming into force of the Convention.

The French Government will fix the date within these limits after having consulted the International Office.

7. It is agreed that, as regards the exchange of ratifications contemplated in Article XXI, each contracting party shall give a single instrument, which shall be deposited with those of the other States, in the Government Archives of the Swiss Confederation. Each party shall receive in exchange a copy of the procés-verbal of the exchange of ratifications, sigued by the Plenipotentiaries present.

The present final Protocol, which shall be ratified with the Convention concluded this day, shall be considered as forming an integral part of the said Convention, and shall have the same force, effect, and duration.

SECOND SCHEDULE.

Orders in Council Revoked.

Orders in Council of the dates named below for securing the privileges of copyright in Her Majesty's dominions to authors of works of literature and the fine arts and dramatic pieces, and musical compositions, first produced in the following foreign countries, namely:—

| Saxony 26th Sep Brunswick 24th Ap The States of the Thuringian 10th Au Union 10th Au Hanover 30th Oct Oldenburg 11th Fel France 10th Jan Anhalt, Dessau, and Analt 11th Ma Hamburgh 25th No July 18 3th Feb Belgium 8th Feb Prussia, Saxony, Saxe Weimar 19th Oct | Date of Order. |
|---|------------------------------|
| Brunswick | gust 1846. |
| The States of the Thuringian Union | tember 1846. |
| Union 10th Au | ril 1847. |
| Hanover | |
| 1th Feb 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | gust 1847. |
| France | ober 1847. |
| Anhalt, Dessau, and Analt Bernbourg | bruary 1848. |
| Bernbourg | mary 1852, |
| Hamburgh | |
| Hamburgh | reh 1853. |
| Belgium Sth Febr Prussia, Saxony, Saxe Weimar Spain 24th Sepr The States of Sardinia 4th Febr | vember 1853 and 8th |
| Belgium Sth Februssia, Saxony, Saxe Weimar Spain Sth Sep Noven The States of Sardinia Sth Februssia, Saxony, Saxe Weimar Spain Sth Februssia, Saxony, Saxe Weimar States of Sardinia Sth Februssia, Sax | 55. |
| Prussia, Saxony, Saxe Weimar Spain 19th Oct 24th Sep Noven The States of Sardinia 4th Febr | ruary 1855, |
| Spain 24th Sep Noven The States of Sardinia 4th Febr | ober 1855. |
| The States of Sardinia 4th Febr | tember 1857 and 20th |
| | |
| | |
| | |
| | ember 1865. stember 1886. |

The Order in Council of 5th August 1875, revoking the application of section six of 15 and 16 Victoria, chapter 12, to dramatic pieces referred to in the Order in Council of 10th January 1852, with respect to works first published in France.

(Signed) W. M. Young, Offig. Secretary to the Govt. of India."

By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,

> W. LEE-WARNER, Secretary to Government.

MARINE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 15th February 1888.

No. 11.—The following Notice by the Port Officer, Madras, dated 9th February 1888, is published for general information:—

" WARNING NOTICE TO MARINERS.

- It having become imperatively necessary to remove the revolving machinery of the Light apparatus at Madras, which has been working since the year 1843, and replace the same by the new machinery just received, notice is hereby given that the Madras Light will be extinguished from and after the seventh day of March next for a period of twenty-five days, and will be re-exhibited on the first day of April 1888 without any change in its present character and power.
- The attention of Mariners is called to the two lights situated immediately to the north and south of the port of Madras.
- 3. The Pulicat Light-house is situated off the shoals of that name in latitude 13° 25′ 15″ North and longitude 80° 19′ 06″ East, and displays a white fixed Dioptric Light at an elevation of 56 feet above sea level, and is visible at a distance of 14 miles over the whole sea horizon.
- 4. The Seven Pagodas Light is situated off the Tripalore Reef on a small grey turret erected on a rock in lat. 12° 37' North and long. 80° 11' East, and displays a red Dioptric Light of the fourth order at an elevation of 119 feet above sea level, and is visible at a distance of 10 miles."

Bombay Castle, 22nd February 1888.

No. 13.—The following Bye-law made by the Trustees of the Port of Bombay under the provisions of Section 73 of the Bombay Port Trust Act, 1879, is published:—

"No. 20A.—Of Bye-laws for the regulation and management of the Wet-Docks. Between sunset and sunrise two lights in properly secured lanterns shall be exhibited at the gangway of every vessel having a quay side berth in Dock. One light to be fixed at the ship end of the gangway and one at the quay end of the said gangway."

No. 14—The revocation by the Trustees of No. 74 of the Bye-laws for the regulation and management of the Wet-Docks and the substitution thereof by the following Bye-law published in Notification No. 6, dated 28th January 1898, on the 2nd, 9th and 16th February 1888, have received the approval of Government, as required by Section 74 of the Bombay Port Trust Act, 1879:—

"No. 74.—The admission of carts, carriages, cargo-boats and barges within the Dock precincts, and their control while there, will rest with the Dock Officers."

No. 15.—Erratum.—In Form No. 6 (Certificate of Survey) attached to the Rules regulating the making of surveys at the Port of Bombay published under Government Notification No. 8, dated 30th January 1888, for the words "Chief Commissioner of British Burmah," wherever they occur, substitute "Government of Bombay."

By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,

B. H. POTTINGER, Brigadier-General, Secretary to Government.

REVENUE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 22nd February 1888.

No. 1202.—Under the provisions of Section 26 of the Indian Forest Act, No. VII of 1878, the Governor in Council is pleased, with the previous sanction of the Governor General in Council, to direct that from 10th March 1888 the lands specified in the following schedule shall cease to be Reserved Forests in the Khatáv Táluka of the Sátára District:—

Schedule referred to above.

| Name of Village. | | | Survey No. | - Area. | |
|------------------|---------------|--|--------------------------|-------------------------------|--|
| Total Spring | Laure Control | | a francisco | A. g. | |
| Ner | an taken i | | Part 487 | 5 24 | |
| Visápur | Law Lwa | | Part 69 | 4 8 | |
| Kutgaon | | | Part 68 Part 39 | 5 0 6 25 | |
| Jakhangaon | | | Part 123 | 7 0 | |
| Vadúj | ••• | | 628 | 3 18 | |
| Pedgaon | 19 m | | 25 | 21 24 | |
| Mol | | | 95 | 8 27 | |
| Budh | | | 354 Part 439 | 23 30 18 12 | |
| Rájápur | | | 106 107. | 34 0 14 33 | |
| Pachwad | *** | | Part 52 | 5 16 | |
| Auphal | | | 93 94 | 18 23 22 33 | |
| Mayani | | | 397 357 399 400 | 17 3 18 5 21 12 31 2 | |
| | Total | | | 287 15 | |

Bombay Castle, 22nd February 1888.

No. 1239.—In exercise of the power conferred by Section 214 of the Bombay Land Revenue Code, 1879, His Excellency the Governor in Council is pleased to make the following amended rules in substitution of Rules 35 and 42 of the rules under the said Code published in Notification No. 7368, dated 6th December 1881, at pages 795 to 816 of the Bombay Government Gazette of 1881, Part I:—

Rule 35.—"The produce of trees belonging to Government may be sold by auction annually. When any such trees are sold under Section 41 of the Land Revenue Code, the sale shall be by auction or otherwise as the Collector may direct."

Rule 42.—"Every sale by auction under these rules, or in pursuance of any of the provisions of the Land Revenue Code, shall be conducted, so far as may be, in accordance with Sections 165, 166, 170 to 177, both inclusive, and 180 of the said Code."

By order of His Excellency the Right

Honourable the Governor in Council,

T. D. MACKENZIE,

Acting Chief Secretary to Government.

GENERAL ORDERS

By the Right Honourable the Governor in Council.

MILITARY DEPARTMENT.

Bombay Castle, 17th February 1888.

No. 88.—His Excellency the Governor in Council is pleased to make the following promotion:—

Deputy Surgeon-General J. Pinkerton, M.D., to be Surgeon-General, Indian Medical Service, with effect from the 25th instant, vice Surgeon-General W. J. Moore, C.I.E., retired.

Bombay Castle, 20th February 1888.

No. 89.—The undermentioned Warrant officer is allowed furlough to Europe for twelve months on medical certificate, under the Furlough Regulations of 1875, with the necessary subsidiary leave:—

Sub-Conductor C. A. Wigley, Commissariat Department.

No. 90.—The following Native promotions are made, with effect from 11th February 1888:—

4th Regiment Bombay Cavalry.

Jamádár Akhtar Nawaz Khan to be Ressaidár vice Turrabaz Khan, pensioned, and Kote Dafedár Manawar Khan to be Jamádár vice Akhtar Nawaz Khan, promoted.

Bombay Castle, 21st February 1888.

No. 91.—The undermentioned officer is allowed furlough to Europe for two years on private affairs, under Rule IX of the Furlough Regulations of 1868, with the necessary subsidiary leave:—

1868, with the necessary subsidiary leave:— Surgeon-Major J. Davidson, M.B., Indian Medical Service, in medical charge Bombay Sappers and Miners. Bombay Castle, 22nd February 1888.

No. 92.—The undermentioned officer has been granted by the Sccretary of State for India an extension of leave for the period specified:—

Lieutenant C. H. Macdonald, Staff Corps, six mouths.

No. 93.—Poona Volunteer Rifle Corps.—The following appointment is made:—

To be Lieutenant.

James Edward Whiting, Gent.

No. 94.—The following Extract from General Order by the Government of India No. 142, dated 17th February 1888, is republished:—

"No. 142.—The following promotions are made, subject to Her Majesty's approval:—

To be Colonels in the Army.

Lieutenant-Colonel William Henry James Stopford, Bombay Cavalry, 11th February 1888.

No. 95.—The undermentioned officers have been granted by the Secretary of State for India extensions of leave for the periods specified:—

Captain T. R. M. Macpherson, Staff Corps, five months, private affairs.

Colonel E. S. Walcott, C.B., Infantry, six months, medical certificate.

No. 96.—The undermentioned officer having completed twenty years' service, six of which have been in the Staff Corps, to be Major from the date specified, subject to Her Majesty's approval:—

Staff Corps.

Captain Henry Breffney Ternan.

No. 97.—The following Native promotions are made, with effect from the 1st January 1888:—

5th Rombay Infantry.

Jamádár Hanumantrao Chauhan to be Subadar vice Shaikh Kasim, pensioned.

Color Haváldár Sakárám Parab to be Jamádár (provisionally) vice Hanumantrao Chauhan, promoted.

Color Haváldár Kristnájirao Erundkar to be Jamádár vice Baji Shinde, pensioned.

No. 98.—The undermentioned officer has been granted leave out of India on private affairs for one year from date of being struck off duty, under Clause 51, India Army Circulars, 1886:—

Major W. C. Blank, Staff Corps, Wing Commander 10th Bombay Light Infantry. Pension service twenty-third year, commenced 12th January 1888.

By order of His Excellency the Right
Honourable the Governor in Council,

B. H. POTTINGER, Brigadier-General, Secretary to Government.

MARINE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 21st February 1888.

No. 12.—His Excellency the Governor in Council is pleased, under the provisions of Section 7 of the Indian Merchant Shipping Act V of 1883 to appoint A. W. Crawley-Boevey, Esq., C.S., Acting Chief Presidency Magistrate, Captain M., Bean, I. M., Assistant Port Officer, Bombay, and Captain J. L. Parfitt, Commanding P. & O. S. S. "Surat," to conduct an investigation into the circumstances under which the S. S. "Amana" ground: d on the reefs in Back Bay near Malabár Foint, Bombay, on the 30th January last.

2. The Court will be held at the Fort Police Court on Thursday the 23rd instant, at 12 o'clock (noon).

By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,

B. H. POTTINGER, Brigadier-General, Secretary to Government.

ECCLESIASTICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 21st February 1888.

No. 9.—The Reverend G. Gothard, M.A., Chaplain of Poona, has been granted privilege leave for three months from such date after 1st March as he may avail himself of it.

No. 10.—The Reverend P. H. LeFebvre, B.A., Chaplain of Sátára, has been granted privilege leave for three months from such date after 1st March as he may avail himself of it.

No. 11.—The following appointments are made:—

The Reverend C. F. H. Johnston, M.A., Chaplain of Kirkee, to officiate as Chaplain of Sátára and Mahábaloshvar.

The Reverend P. B. Horne, M.A., Chaplain of Ahmedabad, to officiate as Chaplain of Kirkee.

The Reverend W. B. Preston, B.A., Acting Chaplain of Colába, to officiate as Chaplain of Ahmedabad.

By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,

> B. H. POTTINGER, Secretary to Government.

CIVIL APPOINTMENTS, &c.

POLITICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 21st February 1888.

No. 1321.—In supersession of this Department Notification No. 7670, dated 23rd November 1887, it is hereby notified that Captain M. T. Lyde, Acting Fourth Assistant to the Political Resident, Aden, was granted privilege leave from the 26th October 1887 to the 12th January 1888, both days inclusive,

Bombay Castle, 22nd February 1888.

No. 1329.—The following Notification by the Government of India in the Foreign Department is republished for general information:—

"Fort William, the 16th February 1888.

No. 277-G.—Subject to the confirmation of Her Majesty's Government, the Governor-General in Council is pleased to recognize the appointment of Mr. Ruttonji Dorabji as Acting Vice-Consul for Spain at Aden during the absence of Mr. Dorabji Dinshaw.

(Signed) W. J. CUNINGHAM, Offg. Secretary to the Government of India."

By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,

> W. LEE-WARNER, Secretary to Government.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 15th February 1888.

No. 930.—Mr. F. L. Goldsmid, Acting District Superintendent of Police, Kolába, is allowed furlough for one year from the date on which he may be relieved.

No. 932.—Mr. Dhanjisha Dadabhai is appointed to act till further orders as District Superintendent of Police in the Kolába District from the date of his being relieved at Thána by Mr. G. W. Cotgrave.

No. 934.—Mr. C. A. B. Beatty is appointed to act as District Superintendent of Police in the Ratnágiri District during the absence of Mr. H. Kennedy, or till further orders.

Bombay Castle, 16th February 1888.

No. 952.—Mr. Ramchandra Sakharam Gupte, pensioned Mamlatdár residing at Poona, having resigned his appointment as Special Magistrate, the powers of a Magistrate of the First Class, within the limits of the cantonments of Poona and Kirkee conferred on him by Government Notification No. 4770, dated 17th August 1887, are hereby withdrawn.

Bombay Castle, 18th February 1888.

No. 989.—Under Section 40 of Act XIV of 1869 (The Bombay Civil Courts Act) the following appointments have been made of Clerks of Subordinate Judges' Courts in the Sátára District:—

Mr. Gangadhar Sadashiv Bhanu to be Clerk of the First Class Subordinate Judge's Court at Sátára, with effect from the 30th ultimo, vice Mr. Laxman Bapuji Diwakar, reverted to his substantive appointment.

Mr. Krishnaji Moreshwar Sane to be Clerk of the Second Class Subordinate Judge's Court at Karád, with effect from the 24th ultimo, vice Mr. Gangadhar Sadashiv Bhanu, transferred.

Mr. Antaji Sakharam Korane to be Clerk of the Second Class Subordinate Judge's Court at Khatáv, with effect from the 4th instant, vice Mr. Balcrishna Anant, transferred. No. 990.—Under the previsions of Section 47 of (Bombay) Act II of 1874 the Governor in Council is pleased to appoint A'zam Vadhiomal Gopaldas to be a Visitor of the Subordinate Jail at Hála in the district of Hyderabad vice Mr. Manrupdas Harchandmal, deceased.

No. 991.—Mr. Tuljaram Brijvalavdas is appointed, under Section 40 of Act XIV of 1869 (The Bombay Civil Courts Act), to act as Clerk of the Second Class Subordinate Judge's Court at Jambusar in the Surat District, with effect from the 24th instant, during the absence of Mr. Jeyshankar Krashnaram on privilege leave, or until further orders.

No. 992.—The Right Honourable the Governor in Council is pleased to invest Ráo Sáheb Sakharam Chimneji Joshi, Magistrate of the First Class in the district of Poona, with power to try summarily all the offences mentioned or referred to in Section 260 of the Code of Criminal Procedure, 1832.

No. 993.—Mr. Ganesh Dhonddev Gondhalekar has been appointed, under Section 40 of Act XIV of 1869 (The Bombay Civil Courts Act), to act as Clerk of the First Class Subordinate Judge's Court at Poona, with effect from the 16th instant, vice Mr. Raoji Prabhakar Bhave, or until further orders.

Bombay Castle, 20th February 1888.

No. 1021.—Mr. Tahilram Hasomal has been appointed, under Section 40 of Act XIV of 1869 (The Bombay Civil Courts Act), to be Clerk of the Subordinate Civil Court at Lárkhána in the Shikárpur District vice Mr. Kundannal Gurmuksing, transferred.

No. 1022.—Mr. Govind Narayan Landgé has been appointed, under Section 40 of Act XIV of 1869 (The Bombay Civil Courts Act), to act as Clerk of the Subordinate Judge's Court at Shrigonda in the Ahmednagar District, with effect from the 13th instant, during the absence of Mr. Rowji Bhaskar on leave, or until further orders.

No. 1023.—Mr. Vishwanath Bapuji Datye has been appointed, under Section 40 of Act XIV of 1869 (The Bombay Civil Courts Act), to act as Clerk of the Subordinate Judge's Court at Rájápur in the Ratnágiri District, with effect from the 23rd ultimo, and until further orders, vice Mr. Trimbak Sadashiv Bhagwat, retired.

No. 1029.—The transfers of Ráo Sáheb Atmaram Jamnadas Kaji and Ráo Sáheb Karpuram Manmathram, Second Class Subordinate Judges, from Vágra to Jambusar and from Panvel to Vágra, respectively, ordered in Government Notification No. 823B, dated 10th instant, are hereby cancelled:—

Ráo Sáheb Karpuram Manmathram is transferred from Panvel to Jambusar.

Under the provisions of Section 28 of Act XIV of 1869 (The Bombay Civil Courts Act) Ráo Sáheb Karpuram Manmathram, Second Class Subordinate Judge, is, on his transfer to Jambusar, invested, within the local limits of his ordinary jurisdiction, with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such Courts up to the amount of Rs. 50.

Bombay Castle, 21st February 1888.

No. 1038.—Ráo Sáheb Anandrao Krishna Kothare relinquished charge of the Second Class Subordinate Judge's Court at Pen in the Thána District on the 11th instant, after office hours.

No. 1039.—Mr. R. S. Tipuis assumed charge of the office of Assistant Judge and Sessions Judge of Ratnágiri on the 13th instant, in the forenoon.

No. 1041.—In supersession of the orders contained in Government Notification, Revenue Department, No. 598, dated 27th ultimo, Mr. E. Lawrence is appointed to act as Assistant Judge and Sessions Judge of Thána till further orders.

No. 1047.—Mr. H. Kennedy, District Superintendent of Police, Ratnágiri, is allowed privilege leave for two months and twenty-seven days from the 1st proximo.

No. 1066.—Mr. Temuras Naoroji Sanjana is appointed to act as Second Class Subordinate Judge of Chiplún in the Ratnágiri District during the absence of Ráo Sáheb Vithal Vaikunth Wagle, or till further orders.

No. 1068.—Major C. T. Peyton is appointed to act as Cantonment Magistrate at Devláli, in addition to his other duties, during the absence of Lieutenant-Colonel W. R. Trueman, or till further

Major Peyton is also appointed to be a Magistrate of the First Class under Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1882, within the limits of the military cantonment of Devláli.

Bombay Castle, 22nd February 1888.

No. 1082.—The undermentioned officers have been permitted by Her Majesty's Secretary of State for India to return to duty within the periods of their leave:—

Mr. M. H. Scott, Judge and Sessions Judge of

Ahmednagar.
Mr. F. C. Jones, First Grade Assistant
Superintendent of Police.

No. 1084.—Under Section 13 of the Code of Criminal Procedure, 1882, the Right Honourable the Governor in Council is pleased to place Mr. R. A. L. Moore, Magistrate of the First Class in the district of Surat, in charge of the subdivision of that district comprising the talukus of Chorasi, Jalalpor and Bardoli.

Under Section 37 of the said Code Mr. R. A. L. Moore is also invested with the following additional power specified in the fourth schedule to the said Code:—

Power to hear appeals from convictions by Magistrates of the Second and Third Classes (Section 407). No. 1085. — Mr. Moro Waman Erande is appointed to be a Village Munsiff under the Dekkhan Agriculturists' Relief Act, 1879, for the town of Indapur in the Poona District.

The above appointment is made with effect

from the 1st proximo.

No. 1090.—A'zam Rasul Baksh valad Hafiz Sher Mahomed, Head Munshi of taluka Mehar in the district of Shikarpur, is appointed to be a Magistrate of the Third Class in that district under Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1882.

> By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,

> > W. LEE-WARNER, Secretary to Government.

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 17th February 1888.

No. 285.—Mr. C. Macnaghten, Principal, Rájkumár College, Rájkot, is granted furlough for nine months from the 2nd proximo.

No. 287.—His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Mr. J. Sauders Slater, B.A., Barrister-at-Law, to act as Professor of History and Political Economy, Elphinstone College, in the Fourth Grade of the Educational Department, till further orders.

By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,

W. LEE-WARNER,
Secretary to Government.

REVENUE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 17th February 1888.

No. 1099.—Ráo Bahádur Sabajirao Chintaman Chitnis, Huzúr Deputy Collector, Sholápur, is allowed leave on private affairs for two months and fifteen days from 16th February 1888 or from such subsequent date as he may avail himself of it.

No. 1099A.—His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Ráo Bahádur Gururáo Rámchandra Mokási to act as Huzúr Deputy Collector, Sholápur, during the absence of Ráo Bahádur Sabajirao Chintaman Chitnis, B.A., or till further orders.

Bombay Castle, 18th February 1888.

No. 1146.—In modification of Government Notification No. 199, dated 11th January 1888, published at page 35 of the Bombay Government Gazette of the 12th idem, Part I, His Excellency the Governor in Council is pleased to place Mr. Jehángir K. N. Kábráji, C.S., under the orders of the Collector of Ahmedabad.

Bombay Castle, 20th February 1888.

No. 1168.—In supersession of the orders contained in Government Notification No. 688, dated 30th January 1888, Mr. W. Woodward, C. S., is allowed furlough for fifteen months from 1st April 1888.

Bombay Castle, 21st February 1888.

No. 1194.—His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Mr. C. B. Winchester, C. S., on his return from leave, to do duty as Assistant Collector, Ahmednagar.

Bombay Castle, 23nd February 1888.

No. 1212.—Under Section 6 of Act III of 1877 the following appointments were made in

the Registration Department:-

Mr. Rámchandra A'tmárám, Probationary Seventh Grade Special Sub-Registrar of Sháhápur in the Thána District, to be Seventh Grade Special Sub-Registrar of Váda in the same district.

Mr. Govind Máhádev, Seventh Grade Special Sub-Registrar of Váda in the Thána District, to be Seventh Grade Special Sub-Registrar of Sháhápur in the same district.

No. 1213.—Under Section 6 of Act III of 1877 the following appointments were made in the Registration Department:—

Mr. Lalitánand Gavrinand, Second Grade Sub-Registrar of Viramgam in the Ahmedabad District, to be Second Grade Sub-Registrar of Umreth in the Kaira District.

Mr. Karsanlal Mawji, Second Grade Sub-Registrar of Umreth in the Kaira District, to be Second Grade Sub-Registrar of Virangam in the Ahmedabad District.

No. 1214—Under Section 12 of Act III of 1877 the following appointments were made in the Registration Department;—

Kánara District.

Mr. Náráyan Shankar, Officiating Sub-Registrar of Siddápur, from 15th October to 2nd November 1887.

Khándesh District.

Mr. Vináyak Balvant, Officiating Sub-Registrar of Sindkheda, from 18th to 20th December 1887.

No. 1215.—Under Section 12 of Act III of 1877 the following appointments were made in the Registration Department:—

Ratnágiri District.

Mr. Vithal Yeshvant, Officiating Sub-Registrar of Vengurla, from 5th to 19th December 1887.
Mr. Sakhárám Rámchandra, Officiating Sub-Registrar of Guhágar, from 8th December 1887 to 7th January 1888.

Sátára District.

Mr. Shankar Sadáshiv, Officiating Sub-Registrar of Sátára, from 27th November to 25th December 1887.

Mr. Keshav Govind, Officiating Sub-Registrar of Jávli, from 25th November 1887 to 2nd January 1888.

Poona District,

Mr. Yeshvant Mahipat, substantive pro tem. Sub-Registrar of Haveli, from 1st to 18th January 1888,

Panch Mahals District.

Mr. Gándábhái Endarji, Officiating Sub-Registrar of Kálol, from 17th to 23rd January 1888,

Khándesh District.

Mr. Sakhárám Loto, Officiating Sub-Registrar of Bhusával, from 9th to 15th January 1888.

No. 1222.—Hendria Rávji, late Revenue and Police Pátil of mauze Kalher, táluka Bhiwndi in the Thána Collectorate, having been convicted under Section 52 of Act VII of 1873, is hereby declared incapable of serving Government again in any capacity.

No. 1234.—Mr. F. W. Francis, Assistant Superintendent, Southern Marátha Country Revenue Survey, has been allowed by Her Majesty's Secretary of Sate for India to return to duty within the period of his leave.

No. 1236.— Mr. G. H. Hampton, Assistant Superintendent, Poona and Násik Revenue Survey, has been allowed by Her Majesty's Secretary of State for India to return to duty within the period of his leave.

> By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,

> > T. D. MACKENZIE,

Acting Chief Secretary to Government.

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 22nd February 1888.

No. 565.—His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Surgeon-Major J. S. Wilkins, Officiating in medical charge 21st Bombay Infantry, to act as Presidency Surgeon, Second District, in addition to his other duties, during the absence of Brigade-Surgeon E. H. R. Langley, M.R.C.S., B.A., or till further orders.

By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,

T. D. MACKENZIE,

Acting Chief Secretary to Government.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Bombay Castle, 21st February 1888.

No. 11.—Mr. C. Subrao, B.A., L.C.E., is appointed to the Public Works Department as an Assistant Engineer, Third Grade,
2. Mr. H. Ramanna, B.A., L.C.E., is appointed

 Mr. H. Ramanna, B.A., L.C.E., is appointed to the Public Works Department as an Apprentice in the Engineer Establishment on probation for one year.

By order of His Excellency the Right

Honourable the Governor in Council,

W. S. HOWARD,

Acting Secretary to Government

Miscellaneous Notifications, Appointments, &c.

BY HER MAJESTY'S HIGH COURT OF JUDICATURE.

APPELLATE SIDE.

The Honourable the Chief Justice and Judges of Her Majesty's High Court of Judicature have been pleased to sanction the adjournment of the Courts of Small Causes at Ahmedabad and Nadiád from the 21st May to the 10th June 1888, both days inclusive.

G. JACOB, Acting Registrar.

Bombay, 14th February 1888.

The Honourable the Chief Justice and Judges of Her Majesty's High Court of Judicature at Bombay have been pleased to admit Mr. Dhondu Moroba Sanzgiri, B.A., LL.B., as a Vakil of the High Court.

A. K. OLIVER, Deputy Registrar.

Bombay, 16th February 1888.

BY THE ACCOUNTANT GENERAL. Errata.

For Circular No. A.C. dated 13th January 1888 read Circular No. 1 (A.C.), dated 13th January 1888

For Circular No. 1 (B.) dated 14th January 1888 read Circular No. 2 (B.) dated 14th January 1888.

For Circular No. 2 (A.C.) dated 17th January 1888 read Circular No. 3 (A.C.) dated 17th January 1888.

CIRCULAR No. 4 (R).

RESOURCE DEPARTMENT.

From—The Accountant General, Bombay; To—All Collectors, and Treasury Officers. Dated 16th February 1888.

I have the honour to request that when a remittance is ordered from your Treasury to the Reserve Treasury at Bombay, you will invariably give notice to the Officer in charge of the latter, before the remittance is actually despatched, of the probable date and time of its arrival in Bombay, as much inconvenience is caused if no intimation is sent to him or if it is sent too late.

CIRCULAR No. 5 (T. A. P. S.)

TREASURY ACCOUNT DEPARTMENT.

From—The Accountant General, Bombay;

To—The Commissioners, N. D., C. D. and S. D.,

Collectors and Treasury Officers.

Dated Bombay, 16th February 1888.

I have the honour to state that claims to Magisterial allowances admissible under Government Resolution, Judicial Department, No. 7135, dated 10th December 1887, should be supported by a certificate of the District Magistrate that the officer claiming the allowance "actually exercised Magisterial powers of the First Class during the month" for which it is claimed. It is therefore requested that any officer preferring a bill which includes a claim for the allowance in question may be instructed to attach the necessary certificate to the bill before presenting it for payment.

CIRCULAR No. 6 (R).

RESOURCE DEPARTMENT.

From—The Accountant General, Bombay; To—All Collectors and Treasury Officers.

Dated 16th February 1888.

Several cases having recently occurred in which Treasury Officers have not carried out orders from this Office to transfer money from a Currency Chest to the Treasury or vice versa, I have the honour to invite your attention to Rules 13—16, in Annexure A, Chapter 29 of the Civil Account Code, and to request that when in future orders are issued to pay money into or to take money from a Currency Chest, you will without fail carry them out at once and report to me the fact of your having done so.

2. Any omission to comply with such orders causes discrepancies in the Currency Accounts, which are strictly forbidden, and which will in every case have to be reported to Government with the causes of them.

A, COTTERELL TUPP, Accountant General.

BY THE COMMISSIONERS.

NORTHERN DIVISION.

Rão Bahádur Pranlal Harkisondas delivered over and Khán Bahádur Dadabhai Dinsha received charge of the office of the District Deputy Collector, Kaira, on the 13th instant, in the afternoon.

Surat Districts, Camp Bulsár, 17th February 1888.

Khán Bahádur Dadabhai Dinsha delivered over and Ráo Bahádur Motilal Chunilal received charge of the office of the District Deputy Collector, Kaira, on the 17th instant, in the forenoon.

Mr. C. F. G. Lester delivered over and Captain S. M. Schneider received charge of the office of the Assistant Political Superintendent and ex-officio Assistant Superintendent of Police, Pálanpur, on the 14th instant, in the afternoon.

Camp Bulsar, 21st February 1888.

G. F. SHEPPARD, Commissioner, N. D.

CENTRAL DIVISION.

Ráo Bahádur Rajaram Khanderao Waidya and Mr. G. Scott respectively delivered over and received charge of the tálukas of Karád, Válva and Pátan and of the Forest Settlement Office in the Sátára District in the forenoon of the 3rd instant.

Messrs. J. W. P. Muir-Mackenzie, Assistant Collector, and G. Waddington, Collector, respectively delivered over and received charge of the office of Second Assistant Collector, comprising the talukas of Rahuri, Kopargaon, Sangamner and Akola in the Ahmednagar District on the 10th instant, after office hours.

Bombay, 15th February 1888.

Messrs. Gururao Ramchandra Mokashi and Bhaskarrao Ramchandra Héblikar respectively delivered over and received charge of the office of District Deputy Collector and of the Forest Settlement Office in the Sholapur District on the 11th instant, in the afternoon.

Bombay, 16th February 1888.

The following transfers of Mamlatdars are ordered:—

Ráo Sáheb Narayan Krishna Godbole is transferred from Sangamner to Akola in the Ahmednagar District.

Ráo Sáheb Janardan Eknath is transferred from Akola to Sangamner in the Ahmednagar District.

Ráo Sáheb Narayan Vaman Devabhankar is transferred from Peint in Násik to Sháháda in the Khándesh District.

Ráo Sáheb Vinayak Vasudeo Phadke is transferred from Sháháda in Khándesh to Peint in the Násik District, but to do duty temporarily at Kopargaon in the Ahmednagar District during the absence of the permanent incumbent, Ráo Sáheb Yeshwant Ballal Tambe at Násik.

A'zam Govind Sadashiv Bhide, Acting Mamlatdar of Kopargaon in Ahmednagar, to revert to his substantive appointment after being relieved by Rao Saheb Vinayak Wasudeo Phadke.

Poona, 18th February 1888.

ARTHUR CRAWFORD, Commissioner, C. D.

SOUTHERN DIVISION.

Mr. Narayan Malhar Patekar is appointed to act as Mamlatdar of Panvel in the Kolaba District during the absence of Rao Saheb Keshav Vishnu Ghaisas on two months' privilege leave from the 1st proximo.

· Camp Bombay, 17th February 1888.

A'zam Vyankatrao Subrao (H. S.), Mahálkari of Mundgod in the Kánara District, is appointed to act as Mámlatdár of Muddebihál in the Bijápur. District during the absence on sick leave of Ráo Sáheb Pandurang Narayan Deshpande for six

months from the date on which Mr. Vyankatrao assumes charge of the office of the Muddebihal Manuat.

Camp Bombay, 18th February 1888.

A'zam Krishnaji Ballal Bhide, Head Karkun, is appointed to act as Mamlatdar of Athni in the Belgaum District during the absence on privilege leave of the permanent incumbent, Ráo Sáheb Hari Ramchandra Takle, from 6th instant to 12th proximo.

Poona, 21st February 1888.

W. H. PROPERT, Commissioner, S. D.

BY THE COMMISSIONER OF CUSTOMS, SALT, OPIUM AND A'BKA'RI.

No. 976.—Under the authority delegated to him by Government the Commissioner of A'bkári has invested the undermentioned servants of the Country Spirit Farmer of the Násik District with powers under Section 37 of the Bombay A'bkári Act, 1878, to be exercised by them within the limits of their respective charges during the period of duration of the current A'bkári farm of the Násik District and of their employment by the farmer:—

1. Mr. Framji Nawroji.

" Cawasji Dajibhoy.
 " Bala Manokji.

4. _, Balkrishna Pandurang.

5. " Abdul Majidkhan valad Allikhan.

6. " Ramji Okha.

7. " Parashram Ravji. 8. " Vithoba Akaji.

J. G. MOORE,

Acting Commissioner of Customs, Salt, Opium and A'bkari.

Bombay, 20th February 1888.

BY THE SANITARY COMMISSIONER.

No. 35.—Hashmatrai Jeramdas, Third Grade Local Fund Vaccinator, Hyderabad Zilla, was granted privilege leave with effect from 30th January last to 29th February 1888 inclusive, and Dariadinomal Naraindas, Candidate Vaccinator, was appointed to act for him.

No. 36.—Ramchandra Raoji, Third Grade Local Fund Vaccinator, Belgaum Zilla, was granted leave without pay from 17th November 1887 to 2nd January 1888 inclusive, and Narayan Dajee. Candidate Vaccinator, was appointed to act for him, with effect from 26th November last.

No. 37.—Nathalal Lallubhai, Municipal Vaccinator, Ahmedabad Zilla, was granted privilege leave from 27th January to 7th February 1888 inclusive, and Jivanjsing Ramsing, First Grade Local Fund Vaccinator, was appointed to do his duties in addition to his own.

De partment

No. 38.—Mr. Balaji Krishna, First Grade Inspector of Sanitation and Vaccination, Kánara Zilla, was granted privilege leave with effect from 9th January to 8th February 1888 inclusive.

No. 39.—Shankar Govind, Third Grade Local Fund Vaccinator, Khandesh Zilla, was granted privilege leave with effect from 30th November 1887 to 29th January 1888, both days inclusive, and Kashinath Daji Shikre, Candidate Vaccinator, was appointed to act for him.

T. G. HEWLETT,

Deputy Surgeon-General, Sanitary Commissioner.

Bombay, 21st February 1888.

BY DISTRICT MAGISTRATES.

Under Government Notification No. 4087, dated 5th August 1879, the Police Patels of the under-mentioned villages of the Bulsár, Chikhli and Párdi Tálukas are empowered to issue special orders under clause 2 of Section 17 of the A'bkari. Act within the limits of their respective villages for the occasional sale of toddy in quantity not exceeding eight gallons:-

. Bulsár Táluka.

| 1 | Bulsár Town. | 11 Lilapur. |
|-----|---------------|---------------------|
| 2 | Pitha. | 12 Bhadeli Hinglaj. |
| 3 | Dived. | 13 Bhagda Khurad |
| 4 | Atgam. | 14 Ootdi. |
| 5 | Magod Dungri. | 15 Malwan. |
| | Chichai. | 16 Wagrech, |
| . 7 | Fuldhara. | 17 Undach Luvar |
| | Kaperia. | Falia. |
| | Jujwa | 18 Gorgam. |
| | Pathri. | 19 Chanwai. |
| | | |

Párdi Táluka.

| 1 Párdi Town. | 9 Koperli. |
|----------------|------------------|
| 2 Kolak. | 10 Bagwada. |
| 3 Chibadeutch. | 11 Sukhes. |
| 4 Motiwada. | 12 Wagchipa. |
| 5 Paria. | 13 Lakmapur. |
| 6 Wapi. | 14 Umersadi. |
| 7 Goima. | 15 Umbach. |
| 8 Chival. | 16 Tambadi Nani. |
| Childa | i Tillarka |

| · Oromitet | a Lacouna. |
|-----------------|--------------|
| 1 Chikhli Town. | 9 Fudvel. |
| 2 Degam. | 10 Agasi. |
| 3 Gandewa. | 11 Amdhra. |
| 4 Edhal. | 12 Khergam. |
| 5 Jogwad. | 13 Ghej. |
| 6 Kharoli. | 14 Ohod. |
| 7 Rankua. | 15 Wankal. |
| 8 Sadadvel. | |
| | T . T. T. T. |

J. A. BAINES,

District Magistrate, Surat.

Surat, 20th February 1888.

BY THE INSPECTOR-GENERAL OF POLICE.

Inspector Khan Sáheb Nowroji Kekobadji, of the B. B. & C. I. Railway Police, is allowed two months' privilege leave from such date in the current month as he may avail himself of it.

For Inspector-General of Police.

Poona, 21st February 1888.

BY THE SURGEON-GENERAL, HER MAJESTY'S FORCES, IN BOMBAY.

| No. 3.—The follo | owing transfers are | ordered :- |
|------------------|---------------------|------------|
| A pothecaries. | From | To |

| C. Ro | sario, No. 30 | ••• | Station Neemi | Hospital, | General | Duty, |
|-------|---------------|------|------------------|-----------|----------------|---------|
| r. E. | D'Souza, No | . 87 | General | Duty. | sion. Civil | Medical |

Presidency Dis-(Assistant). De partment (temporary). General Duty, Sind District. I. G. S. 'Comet.' *I. W. N. D'Souza, No. 104 (Assistant).
*W. Desmire, No. 107 I. G. S. "Comet." Duty, General

Sind District. (Assistant). *W. I. Neill, No. 109 General Duty, Poona Divi-General (Assistant). Mhow Division (temporary:) General Duty, sion. Civil Medical A. Rodrigues, No. 115 (Assistant).

Sind District. eneral Duty, Mhow Division, *A. B. Gardiner, No. 117 General

(temporary).
General Duty,
Presidency District.
1. G. S. 'Canning.'
Quetta District. (temporary). Station Hospital, Devláli. A. B. Cazalett, No. 152 Station Hospital,

(Sub-Assistant).

*J. Greahy, No. 162
(Sub-Assistant).

*L. M. Cabral, No. 172 Poona. General Duty, Mhow Division General Duty, (Sub-Assistant). Poona Divi (temporary). sion.

Hospital Assistants.

Station Hospital, Colaba. General Duty, Presidency Dis-Samuel Samsonji, No. 8 21st Bo. Infy., Bombay. General Duty, Mhow Divi-(Senior). *Isaac Jacob, (First Grade). trict. sion. *Shewlingoo Hirooji, No. 142 (Sub). General Duty, Poona Division. Do.

No. 4 .- The undermentioned are granted leave :-

Hospital Assistant Luximinarayen Jaithabhoy, No. 92, six months, on medical certificate,

from 5th January 1888. Hospital Assistant Rama Soodrick, No. 96, four

months, on medical certificate, from 14th January 1888.

Hospital Assistant Shevram Naidoo, No. 97. three months' extension, on medical certifi-cate, from 12th February 1888.

Hospital Assistant Purushram R. N. Vaidya, No. 58, twenty days on full pay from 8th

February 1888. Hospital Assistant Babaji Rawoot, No. 76. fifteen days on full pay.

* Travelling expeditiously by rail, road or steamer, as the case may be, at the public expense. By order,

P. S. TURNBULL, M.D., Brigade-Surgeon, Secretary.

Bombay, 22nd February 1888.

CENTRAL DIVISION.

Ráo Bahádur Rajaram Khanderao Waidya and Mr. G. Scott respectively delivered over and received charge of the tálukas of Karád, Válva and Pátan and of the Forest Settlement Office in the Satara District in the forenoon of the 3rd

Messrs. J. W. P. Muir-Mackenzie, Assistant Collector, and G. Waddington, Collector, respectively delivered over and received charge of the office of Second Assistant Collector, comprising the talukas of Rahuri, Kopargaon, Sangamner and Akola in the Ahmednagar District on the 10th instant, after office hours.

Bombay, 15th February 1888.

Messrs. Gururao Ramchandra Mokashi and Bhaskarrao Ramchandra Heblikar respectively delivered over and received charge of the office of District Deputy Collector and of the Forest Settlement Office in the Sholapur District on the 11th instant, in the afternoon.

Bombay, 16th February 1888.

The following transfers of Mamlatdars are ordered :-

Ráo Sáheb Narayan Krishna Godbole is transferred from Sangamner to Akola in the Ahmednagar District.

Ráo Sáheb Janardan Eknath is transferred from Akola to Sangamner in the Ahmednagar District.

Ráo Sáheb Narayan Vaman Devabhankar is transferred from Peint in Násik to Sháháda

in the Khándesh District.

Ráo Sáheb Vinayak Vasudeo Phadke is transferred from Sháháda in Khándesh to Peint in the Násik District, but to do duty temporarily at Kopargaon in the Ahmednagar District during the absence of the permanent incumbent, Ráo Sáheb Yeshwant Ballal Tambe at Násik.

A'zam Govind Sadashiv Bhide, Acting Mamlatdar of Kopargaon in Ahmednagar, to revert to his substantive appointment after being relieved by Ráo Sáheb Vinayak Wasudeo

Phadke.

Poona, 18th February 1888.

ARTHUR CRAWFORD, Commissioner, C. D.

SOUTHERN DIVISION.

Mr. Narayan Malhar Patekar is appointed to act as Mámlatdár of Panvel in the Kolába District during the absence of Ráo Sáheb Keshav Vishnu Ghaisas on two months' privilege leave from the 1st proximo.

Camp Bombay, 17th February 1888.

A'zam Vyankatrao Subrao (H. S.), Mahalkari of Mundgod in the Kánara District, is appointed to act as Mámlatdár of Muddebihál in the Bijápur. District during the absence on sick leave of Ráo Sáheb Pandurang Narayan Deshpande for six

months from the date on which Mr. Vyankatrao assumes charge of the office of the Muddebihal Mámlat.

Camp Bombay, 18th February 1888.

A'zam Krishnaji Ballal Bhide, Head Kárkún, is appointed to act as Mámlatdár of Athni in the Belgaum District during the absence on privilege leave of the permanent incumbent, Ráo Sáheb Hari Ramchandra Takle, from 6th instant to 12th

Poona, 21st February 1888.

W. H. PROPERT,

Commissioner, S. D.

BY THE COMMISSIONER OF CUSTOMS, SALT, OPIUM AND A'BKA'RI.

No. 976.—Under the authority delegated to him by Government the Commissioner of A'bkari has invested the undermentioned servants of the Country Spirit Farmer of the Nasik District with powers under Section 37 of the Bombay A'bkari Act, 1878, to be exercised by them within the limits of their respective charges during the period of duration of the current A'bkari farm of the Nasik District and of their employment by the farmer :-

1. Mr., Framji Nawroji.

2. Cawasji Dajibhoy. 3.

Bala Manokji. Balkrishna Pandurang. 4.

- " 5. Abdul Majidkhan valad Allikhan.

6. Ramji Okha.

7. Parashram Ravji.

Vithoba Akaji.

J. G. MOORE.

Acting Commissioner of Customs, Salt, Opium and A'bkári.

Bombay, 20th February 1888.

BY THE SANITARY COMMISSIONER.

No. 35.—Hashmatrai Jeramdas, Third Grade Local Fund Vaccinator, Hyderabad Zilla, was granted privilege leave with effect from 30th January last to 29th February 1888 inclusive, and Decidional Newsinds Consider Vaccination Dariadinomal Naraindas, Candidate Vaccinator, was appointed to act for him.

No. 36.—Ramchandra Raoji, Third Grade Local Fund Vaccinator, Belgaum Zilla, was granted leave without pay from 17th November 1887 to 2nd January 1888 inclusive, and Narayan Dajee, Candidate Vaccinator, was appointed to act for him, with effect from 26th November last.

No. 37.—Nathalal Lallubhai, Municipal Vaccinator, Ahmedabad Zilla, was granted privilege leave from 27th January to 7th February 1888 inclusive, and Jivanjsing Ramsing, First Grade Local Fund Vaccinator, was appointed to do his duties in addition to his own.

Mhow Divi-

No. 38.-Mr. Balaji Krishna, First Inspector of Sanitation and Vaccination, Kánara Zilla, was granted privilege leave with effect from 9th January to 8th February 1888 inclusive.

No. 39.—Shankar Govind, Third Grade Local Fund Vaccinator, Khandesh Zilla, was granted privilege leave with effect from 30th November 1887 to 29th January 1888, both days inclusive, and Kashinath Daji Shikre, Candidate Vaccinator, was appointed to act for him.

T. G. HEWLETT,

Deputy Surgeon-General, Sanitary Commissioner.

Bombay, 21st February 1888.

BY DISTRICT MAGISTRATES.

Under Government Notification No. 4087, dated 5th August 1879, the Police Patels of the undermentioned villages of the Bulsar, Chikhli and Párdi Tálukas are empowered to issue special orders under clause 2 of Section 17 of the A'bkari. Act within the limits of their respective villages for the occasional sale of toddy in quantity not exceeding eight gallons:-

. Bulsár Táluka.

| 1 | Bulsár Town. | 11 Lilapur, |
|-----|---------------|---------------------|
| 2 | Pitha. | 12 Bhadeli Hinglaj. |
| 3 | Dived. | 13 Bhagda Khurad |
| 4 | Atgam. | 14 Ootdi. |
| 5 | Magod Dungri. | 15 Malwan. |
| . 6 | Chichai. | 16 Wagrech, |
| 7 | Fuldhara. | 17 Undach Luvar |
| 8 | Kaperia. | Falia. |
| | Jujwa. | 18 Gorgam. |
| 10 | Pathri. | 19 Chanwai. |
| | Párdi | Táluka. |
| 1 | Párdi Town. | 1. 9 Koperli. |

| 1. Párdi Town. | 9 Koperli. |
|-----------------|------------------|
| 2 Kolak. | 10 Bagwada. |
| 3 Chibadcutch. | 11 Sukhes. |
| 4 Motiwada. | 12 Wagchipa. |
| 5 Paria. | 13 Lakmapur. |
| 6 Wapi. | 14 Umersadi. |
| 7 Goima. | 15 Umbach. |
| 8 Chival. | 16 Tambadi Nani. |
| Chikhl | i Táluka. |
| 1 Okilebli Town | 1 0 Fudual |

| r Taluka. |
|------------|
| 9 Fudvel. |
| 10 Agasi. |
| 11 Amdhra. |
| 12 Khergam |
| 13 Ghei. |
| 14 Ohod. |
| 15 Wankal. |
| |
| |

J. A. BAINES,

District Magistrate, Surat.

Surat, 20th February 1888.

BY THE INSPECTOR-GENERAL OF POLICE.

Inspector Khan Sáheb Nowroji Kekobadji, of the B. B. & C. I. Railway Police, is allowed two months' privilege leave from such date in the current month as he may avail himself of it.

E. C. COX. For Inspector-General of Police. Poona, 21st February 1888.

BY THE SURGEON-GENERAL, HER MAJESTY'S FORCES, IN BOMBAY.

| No. 3.—The fo | ollov | ving tra | usfers are | e ordered | 1:- |
|---------------------|-------|----------|------------|-----------|-------|
| A pothecaries. | | From | | To | |
| *C. Rosario, No. 30 | | Station | Hospital, | General | Duty, |

Neemuch.

| J. E. D'Souza, No. 87 (Assistant). | General Duty, Presidency Dis- | sion. Civil Medical Department |
|---------------------------------------|--|---------------------------------------|
| W. N. D'Souza, No. | trict. I. G. S. "Comet." | (temporary). General Duty, |
| 104 (Assistant). | | Sind District. |
| W. Desmire, No. 107 (Assistant). | General Duty, Sind District. | I. G. S. 'Comet.' |
| W. I. Neill, No. 109 (Assistant). | General Duty, Mhow Division (temporary.) | General Duty, Poona Divi- sion. |
| A. Rodrigues, No. 115 (Assistant). | General Duty, Sind District. | De partment |

General Duty, Presidency General Duty, Mhow Division, *A. B. Gardiner, No. 117 (Assistant). District.

1. G. S. 'Canning.' (temporary). B. Cazalett, No. 152 Station Hospital, Devláli. (Sub-Assistant).
J. Greahy, No. 162
(Sub-Assistant).
L. M. Cabral, No. 172 Station Hospital, Quetta District. Poona.

General Duty, Mhow Division General Duty. (Sub-Assistant). Poona Divi (temporary). sion.

Hospital Assistants. Station Hospital, Colába. General Duty, Presidency Dis-Samuel Samsonji, No. 8 21st Bo. Infy., (Senior).
*Isaac Jacob, No.
(First Grade). Bombay. General Duty, Mhow Divi-Min. sion. Do. trict. General Duty *Shewlingoo Hirooji, No. 142 (Sub).

4 .- The undermentioned are granted No. leave :-

Hospital Assistant Luximinarayen Jaithabhoy, No. 92, six months, on medical certificate, from 5th January 1888.

Hospital Assistant Rama Soodrick, No. 96, four months, on medical certificate, from 14th January 1888.

Hospital Assistant Shevram Naidoo, No. 97. three months' extension, on medical certifi-cate, from 12th February 1888.

Hospital Assistant Purushram R. N. Vaidya, No. 58, twenty days on full pay from 8th

February 1888. Hospital Assistant Babaji Rawoot, No. 76.

fifteen days on full pay. * Travelling expeditiously by rail, road or steamer, as the case may be, at the public expense.

By order,

P. S. TURNBULL, M.D., Brigade-Surgeon, Sccretary. Bombay, 22nd February 1888.